

MEDION®

Bedienungsanleitung



Kabelloser Bodenreiniger
MEDION® MD 19745

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|------------|----------------------------------------------------------|-----------|
| 1. | Informationen zu dieser Bedienungsanleitung | 4 |
| 1.1. | Zeichenerklärung | 4 |
| 2. | Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 6 |
| 3. | Sicherheitshinweise | 7 |
| 3.1. | Stromversorgung | 8 |
| 3.2. | Umgang mit Akkus | 9 |
| 3.3. | Umgang mit Batterien | 11 |
| 3.4. | Gerät sicher verwenden | 12 |
| 3.5. | Gerät richtig verwenden | 13 |
| 4. | Lieferumfang | 14 |
| 5. | Geräteübersicht | 15 |
| 5.1. | Kabelloser Bodenreiniger | 15 |
| 5.2. | Bauteile | 16 |
| 6. | Gerät vorbereiten | 17 |
| 6.1. | Griff auf Antriebseinheit montieren | 17 |
| 6.2. | Akku aufladen | 17 |
| 6.3. | Reinigungswalzen einbauen | 18 |
| 6.4. | Wassertank aus- /einbauen | 19 |
| 6.5. | Frischwassertank befüllen | 20 |
| 7. | Bodenreiniger verwenden | 21 |
| 7.1. | Bodenfläche reinigen | 21 |
| 7.2. | Reinigungsvorgang beenden | 22 |
| 8. | Gerät reinigen | 23 |
| 8.1. | Reinigungswalzen reinigen | 23 |
| 8.2. | Schmutzwassertank entleeren/reinigen | 24 |
| 8.3. | Schmutzfilter reinigen | 25 |
| 8.4. | Geräteoberflächen reinigen | 27 |
| 9. | Batterie Funkmodul wechseln | 28 |
| 10. | Gerät aufbewahren | 30 |
| 11. | Fehlerbehebung | 31 |
| 12. | Entsorgung | 32 |
| 13. | Technische Daten | 33 |
| 14. | Konformitätsinformation | 35 |
| 15. | Serviceinformationen | 35 |
| 16. | Impressum | 36 |

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Quetschgefahr durch bewegliche Teile!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung

Schutzklasse II



Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte, die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „14. Konformitätsinformation“ auf Seite 35): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



Dieses Symbol bedeutet, dass in der Verpackung und/oder dem Gerät Lithium Batterien oder Akkus enthalten sind.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Polaritätskennzeichnung



Symbol für Polarität des Gleichstromanschlusses (nach IEC 60417). Bei Geräten mit dieser Kennzeichnung liegt Plus Innen und Minus Außen.

Energieeffizienz Level VI



Die Energie Effizienz Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zu Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Umweltgerechte Entsorgung

Geräte mit diesem Symbol müssen umweltgerecht entsorgt werden.



Umweltgerechte Entsorgung

Batterien/Akkus müssen umweltgerecht entsorgt und getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien abgeben werden.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der kabellose Bodenreiniger dient dem Reinigen von Hartböden (z. B. Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Fliesenböden, Bambusböden und Gummiböden).

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- ▶ Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- ▶ Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- ▶ Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- ▶ Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre müssen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.
- ▶ Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.

3.1. Stromversorgung



WARNUNG!

Risiko eines Stromschlags/Kurzschlusses!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- ▶ Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Originaladapter.
- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und gut erreichbare Steckdose an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.
- ▶ Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- ▶ Entfernen Sie nach jedem Aufladevorgang, vor jeder Reinigung sowie bei nicht vorhandener Aufsicht den Adapter aus der Steckdose.
- ▶ Ziehen Sie immer am Adapter, nicht am Ladekabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht mit heißen Gegenständen oder Oberflächen (z. B. Herdplatte) in Berührung kommt.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät, der Adapter oder das Ladekabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- ▶ Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte beschädigt werden. Entfernen Sie deshalb bei Gewitter immer den Adapter aus der Steckdose.
- ▶ Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät, sowie das Ladekabel auf Beschädigungen überprüfen.
- ▶ Wickeln Sie das Ladekabel vollständig ab.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Ladekabel nicht.
- ▶ Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät, der Adapter oder das Ladekabel sichtbare Schäden aufweisen.

-
- ▶ Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Service.
 - ▶ Auf keinen Fall selbständig Veränderungen am Gerät vornehmen oder versuchen, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
 - ▶ Wenden Sie sich bei einem beschädigten Adapter an den Service, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - ▶ Ziehen Sie den Stecker des Ladekabels aus dem Gerät und den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen oder für eine längere Zeit außer Betrieb nehmen.
 - ▶ Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie den Adapter fern von Waschbecken, Spülen oder ähnlichen Gegenständen.
 - ▶ Den Adapter niemals mit nassen Händen berühren.
 - ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - ▶ Betreiben Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen.
 - ▶ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

3.2. Umgang mit Akkus

Ihr Gerät ist mit einem wiederaufladbaren integrierten Lithium-Ionen-Akku ausgestattet, den Sie mit dem mitgelieferten Adapter aufladen können.

Akkus können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Akkus auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für das Gerät und Ihre Gesundheit zur Folge haben könnte. Befolgen Sie folgende Hinweise:



HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Verwendung.

- ▶ Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf oder in die Nähe des Adapters. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- ▶ Vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, um Betriebsstörungen zu verhindern.
- ▶ Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe des Geräts.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Gebrauch des Akkus.

- ▶ Werfen Sie das Gerät mit Adapter nicht ins Feuer.
- ▶ Setzen Sie Akkus niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer, starkem Kunstlicht oder dergleichen aus!



HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Verwendung.

- ▶ Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- ▶ Laden Sie entladene Akkus umgehend wieder auf, um Schäden zu vermeiden.
- ▶ Vermeiden Sie das Umfallen oder Herabfallen des Geräts.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- und Spritzwasser aus.
- ▶ Der Akku ist fest verbaut und darf nicht vom Benutzer selbst ausgewechselt werden.

3.3. Umgang mit Batterien

Das Gerät wird mit Batterien betrieben. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- ▶ Kontakt mit Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten die betroffene Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.



WARNUNG!

Verätzungsgefahr!

Das Funkmodul beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird diese Batterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- ▶ Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinem Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- ▶ Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie sie von Kindern fern.
- ▶ Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- ▶ Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- ▶ Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

- ▶ Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

-
- ▶ Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
 - ▶ Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
 - ▶ Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
 - ▶ Schließen Sie Batterien nicht kurz.
 - ▶ Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
 - ▶ Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
 - ▶ Entfernen Sie auch leere Batterien aus dem Gerät.
 - ▶ Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.

3.4. Gerät sicher verwenden



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Das Berühren beweglicher Teile kann zu Quetschverletzungen führen.

- ▶ Vermeiden Sie das Berühren beweglicher Teile.
- ▶ Während des Betriebs Haare, Kleidung, Hände sowie Besteck, Kochlöffel o. ä. fernhalten, um Verletzungen oder Sachschäden zu verhindern.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät grundsätzlich nur, wenn es vollständig zusammengebaut ist.



HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Das Gerät kann bei unsachgemäßem Gebrauch beschädigt werden.

- ▶ Das Ladekabel sollte nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden. Wickeln Sie das Kabel für den Ladevorgang vollständig ab.
- ▶ Stellen Sie das Gerät, wenn es nicht genutzt wird, in die Aufbewahrungsstation.
- ▶ Entleeren Sie vor dem Laden des Akkus den Wassertank.
- ▶ Ziehen Sie bei Gewitter immer den Adapter aus der Steckdose.
- ▶ Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn an dem Gerät eine zu starke Wärme-, Geräusch- oder Geruchsentwicklung auftritt.
- ▶ Entfernen Sie den Stecker aus dem Gerät und den Adapter aus der Steckdose, nachdem das Gerät aufgeladen ist oder wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht nutzen.

3.5. Gerät richtig verwenden

- ▶ Das Gerät nicht ohne Reinigungswalzen auf Böden verwenden. Die Oberflächen können beschädigt werden.
- ▶ Das Gerät nicht ohne Wasser im Frischwassertank betreiben.
- ▶ Das Gerät ausschließlich mit sauberem Leitungswasser oder destilliertem Wasser betreiben.
- ▶ Befüllen Sie den Frischwassertank nicht mit Wasser, das eine höhere Temperatur als 60 °C hat oder andere Flüssigkeiten, wie z. B. aromatische, alkoholbasierte Reinigungsmittel. Das Gerät kann beschädigt werden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht auf unversiegelten Hartholz- oder Parkettböden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur auf ebenen Oberflächen.
- ▶ Entfernen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes grobe, scharfe oder heiße Teile von der Bodenfläche, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden.

-
- ▶ Entleeren Sie den Frisch- und Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch.
 - ▶ Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch, um Verschmutzung zu vermeiden.
 - ▶ Stellen Sie die Aufbewahrungsstation nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z. B. Heizung, Ofen).
 - ▶ Stellen Sie das Gerät nach dem Gebrauch in die Aufbewahrungsstation.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickenungsgefahr!

Es besteht Erstickenungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- ▶ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

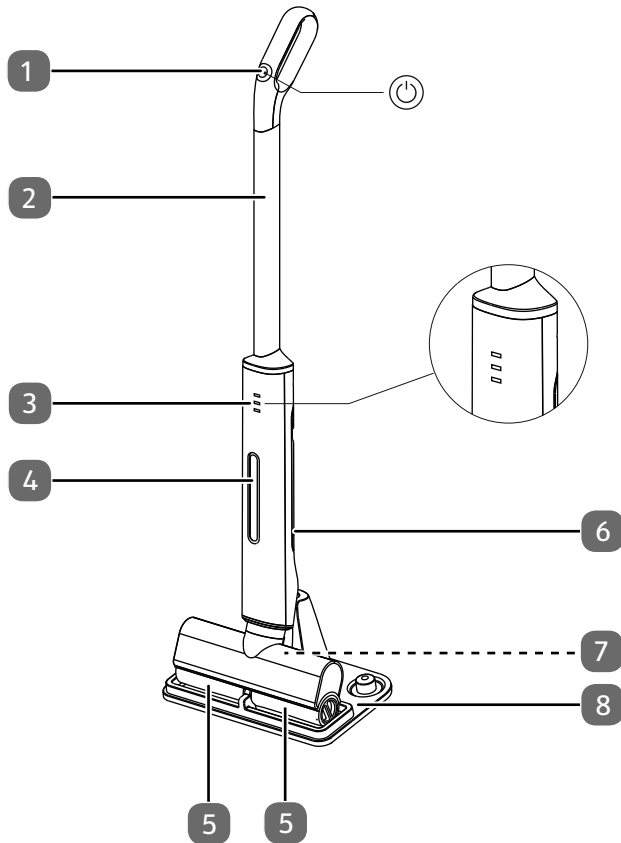
- ▶ Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Kabelloser Bodenreiniger:
 - Antriebseinheit (Antrieb und Akku)
 - Griff mit Ein/Aus-Schalter
 - 2 Reinigungswalzen
 - Wassertank (Frisch- und Schmutzwassertank)
 - Adapter mit Ladekabel
 - Aufbewahrungsstation
- Bedienungsanleitung und Garantieinformationen

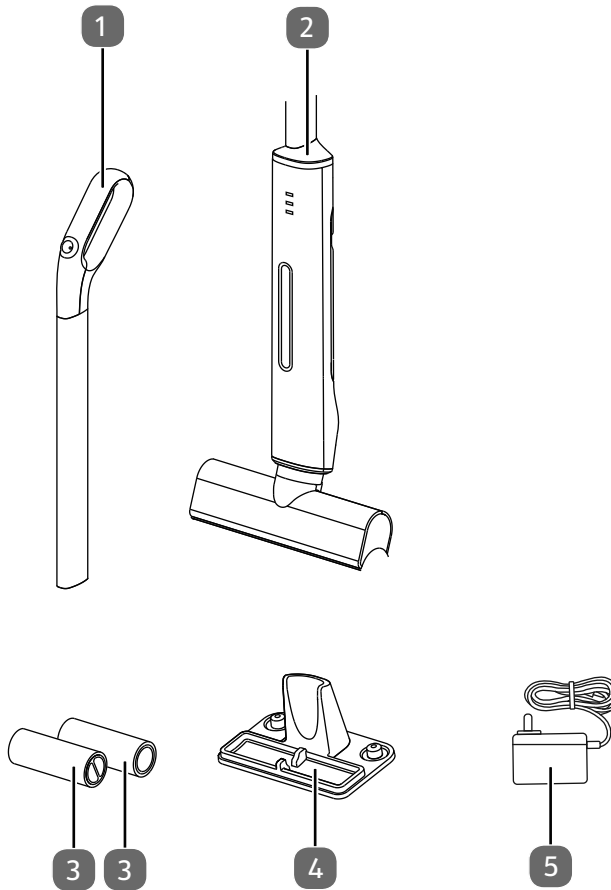
5. Geräteübersicht

5.1. Kabelloser Bodenreiniger



- 1) Ein/Aus-Schalter (Funkmodul)
- 2) Griff
- 3) Ladestandanzeige
- 4) Wassertank (Frischwasseraufnahme)
- 5) Reinigungswalzen
- 6) Wassertank (Schmutzwasseraufnahme)
- 7) Schmutzfilter (hält grobe Schmutzpartikel zurück)
- 8) Aufbewahrungsstation

5.2. Bauteile

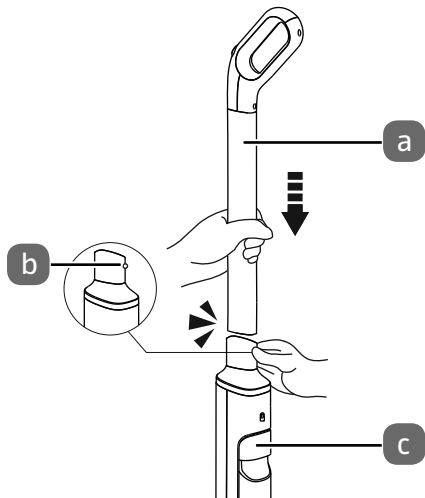


- 1) Griff mit Ein/Aus-Schalter
- 2) Antriebseinheit (Antrieb, Akku und entnehmbarer Wassertank)
- 3) Reinigungswalzen
- 4) Aufbewahrungsstation (mit Haltevorrichtung zur Aufnahme der Reinigungswalzen)
- 5) Adapter (Steckernetzteil mit Ladekabel zum Aufladen des Akkus)

6. Gerät vorbereiten

6.1. Griff auf Antriebseinheit montieren

- ▶ Drücken Sie den Entriegelungsstift (b) an der Antriebseinheit und halten Sie ihn gedrückt.
- ▶ Stecken Sie den Griff (a) auf die Antriebseinheit (c), bis der Griff den Entriegelungsstift abdeckt.
- ▶ Drücken Sie den Griff weiter auf die Antriebseinheit, bis der Griff mit einem Klickgeräusch einrastet.



6.2. Akku aufladen



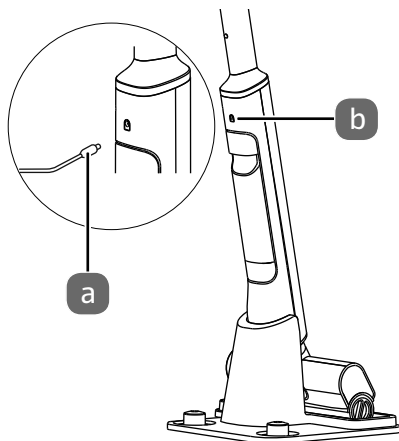
HINWEIS!

Mögliche Schäden an Gerät und Einrichtung!

Überlaufendes Wasser am Wassertank kann das Gerät und Einrichtungsgegenstände beschädigen.

- ▶ Entleeren Sie vor dem Laden des Akkus den Wassertank.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Ladeadapter.
- ▶ Stecken Sie den Stecker des Adapters in eine Steckdose.
- ▶ Stecken Sie den Stecker (a) des Ladekabels in die Anschlussbuchse (b) am Gerät.

Der Akku wird aufgeladen. Bei leerem Ladezustand ist der Akku nach ca. 2,5 Stunden zu 100 % aufgeladen. Bei vollständiger Ladung des Akkus schaltet das Gerät in Erhaltungsladung, dabei wird der vollgeladenen Zustand erhalten. Ein Überladen wird verhindert.

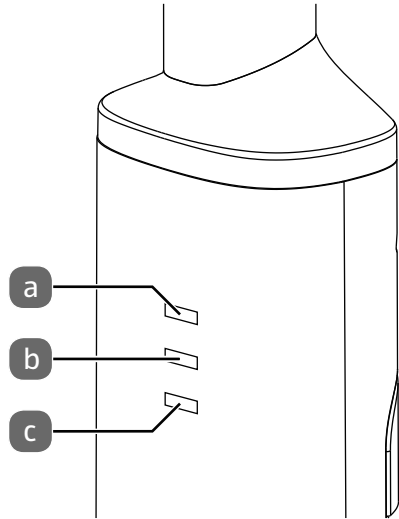


- ▶ Entfernen Sie nach dem Ladevorgang den Stecker des Ladekabels vom Gerät.
- ▶ Entfernen Sie den Stecker des Adapters aus der Steckdose.

Ladezustandsanzeige

Die 3 LEDs (a), (b) und (c) zeigen den Ladezustand des Akkus an.

| LED leuchtet | Ladezustand |
|--------------------|-------------------|
| (a)+ (b) + (c) | 100 - 65 % |
| (b) + (c) | 65 - 30 % |
| (c) | < 30 % |
| (c) blinkt | < 5 % |
| keine LED leuchtet | Akku ist entladen |



6.3. Reinigungswalzen einbauen

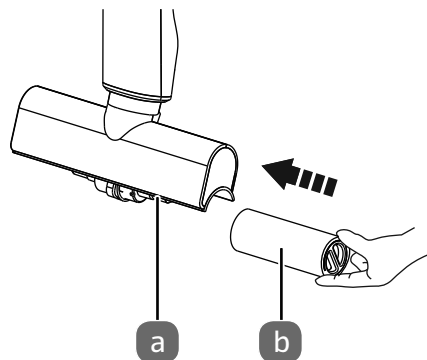


Die beiden Reinigungswalzen und Antriebswellen sind jeweils farblich markiert (grau und orange).

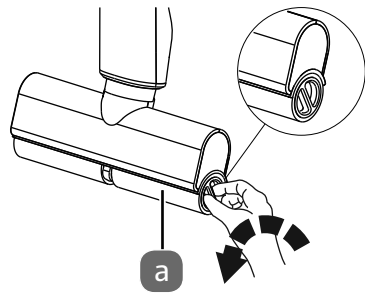
Montieren Sie die Reinigungswalze mit der grauen Markierung auf der Antriebswelle mit der grauen Markierung.

Montieren Sie die Reinigungswalze mit der orangefarbenen Markierung auf der Antriebswelle mit der orangefarbenen Markierung.

- ▶ Stecken Sie die Reinigungswalze (b) auf die Antriebswelle (a).



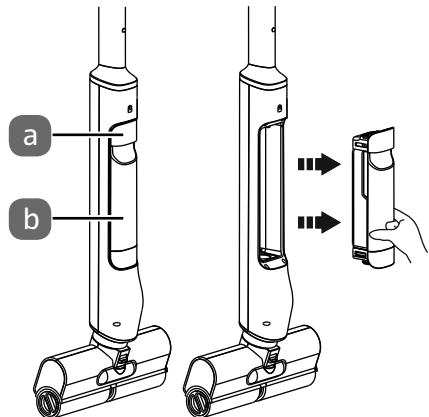
- ▶ Drehen Sie die Reinigungswalze (a), bis die Reinigungswalze am Anschlag der Antriebswelle anliegt.
- ▶ Bauen Sie die andere Reinigungswalze auf der anderen Antriebswelle auf die gleiche Art und Weise ein.



6.4. Wassertank aus- /einbauen

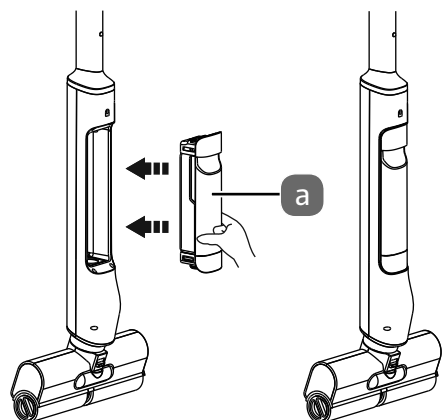
Wassertank ausbauen

- ▶ Fassen Sie den Wassertank (b) am Griff (a) an und entnehmen Sie ihn aus dem Gerät.



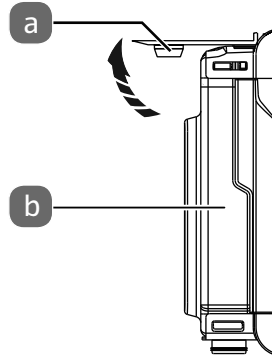
Wassertank einbauen

- ▶ Setzen Sie zuerst den unteren Teil des Wassertanks (a) in das Gerät ein.
- ▶ Drücken Sie dann den oberen Teil des Wassertanks in das Gerät, bis der Wassertank mit einem Klickgeräusch einrastet.



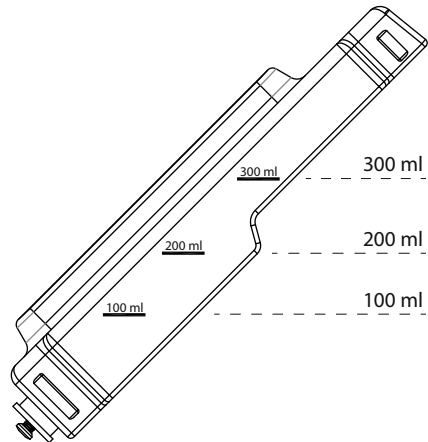
6.5. Frischwassertank befüllen

- ▶ Bauen Sie den Wassertank aus dem Gerät aus.
- ▶ Öffnen Sie die Wassertanköffnung des Frischwassertanks (b). Klappen Sie dazu den Wassertankverschluss (a) auf.



Maximale Befüllung Frischwassertank

Um ein Überlaufen des Wassers aus dem Frischwassertank zu verhindern, sollte der Frischwassertank mit max. 300 ml Wasser befüllt werden (siehe Füllmarken am Frischwassertank).



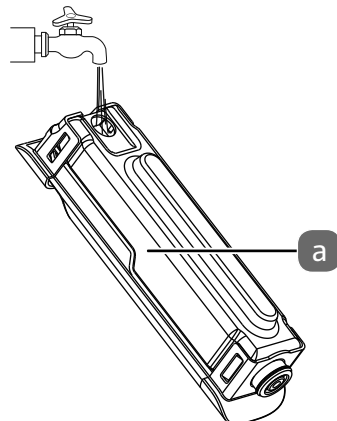
- ▶ Befüllen Sie den Frischwassertank (a) mit max. 300 ml sauberem Wasser.

Warmes Frischwasser

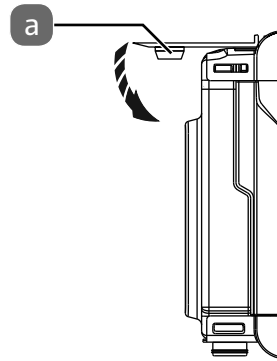
Sie können warmes Frischwasser bis zu einer Temperatur von max. 60 °C verwenden.

Reinigungsmittel

Sie können dem Frischwasser handelsübliches und nicht schäumendes Bodenreinigungsmittel hinzugeben.



- ▶ Verschließen Sie die Wassertanköffnung des Frischwassertanks. Klappen Sie dazu den Wassertankverschluss (a) zurück und drücken Sie ihn auf die Wassertanköffnung.
- ▶ Bauen Sie den Wassertank in das Gerät ein.



7. Bodenreiniger verwenden

7.1. Bodenfläche reinigen

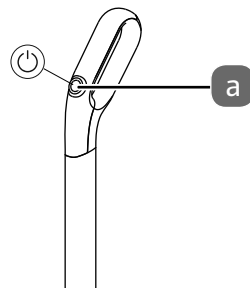
Verwenden Sie den kabellosen Bodenreiniger beispielsweise zum Lösen und Entfernen von Schmutz auf glatten Oberflächen. Die rotierenden Reinigungswalzen nehmen das Schmutzwasser auf. Das Schmutzwasser wird in den Schmutzwassertank abgepumpt.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass
 - der Griff auf der Antriebseinheit montiert ist.
 - der Akku des Gerätes aufgeladen ist.
 - die Reinigungswalzen eingebaut sind.
 - der Frischwassertank gefüllt und der Schmutzwassertank geleert ist.
 - der Wassertank eingebaut ist.
- ▶ Entfernen Sie vor dem Reinigungsvorgang gröbere, scharfe oder heiße Gegenstände (z. B. Zigarettenkippen) von der Bodenfläche.

- ▶ Nehmen Sie das Gerät von der Aufbewahrungstation ab.
- ▶ Schalten Sie das Gerät am Ein /Aus-schalter (a) ein. Drücken Sie dazu den Ein/Aus-Schalter für ca. 1-2 Sekunden.

Die Reinigungswalzen werden mit dem Frischwasser benetzt.

- ▶ Halten Sie das Gerät am Griff und wischen Sie die Bodenfläche.



Bei Bedarf

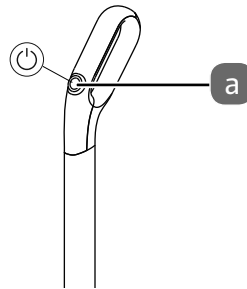
- ▶ Füllen Sie gegebenenfalls zwischendurch den Frischwassertank nach und leeren Sie den Schmutzwassertank. Schalten Sie dazu das Gerät aus.
- ▶ Laden Sie gegebenenfalls den Akku auf.

Hartnäckige und eingetrocknete Flecken müssen gegebenenfalls vorbehandelt werden.

- ▶ Weichen Sie diese Stellen einige Minuten mit einem Tuch oder Reinigungsmittel zuvor ein.
- ▶ Wischen Sie die Flecken mehrmals mit den Bodenreiniger nach.

7.2. Reinigungsvorgang beenden

- ▶ Schalten Sie das Gerät am Ein /Aus-schalter (a) aus. Drücken Sie dazu den Ein/Aus-Schalter.
- ▶ Bauen Sie den Wassertank aus.
- ▶ Entleeren Sie den Schmutzwassertank und reinigen Sie ihn.
- ▶ Bauen Sie den Wassertank wieder ein.



8. Gerät reinigen



HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

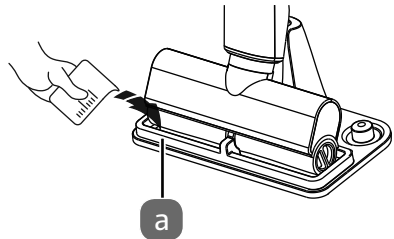
Falsches Reinigungsmittel kann die empfindlichen Oberflächen beschädigen.

- ▶ Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

8.1. Reinigungswalzen reinigen

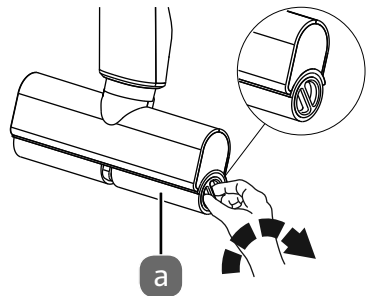
- ▶ Stellen Sie das Gerät in die Aufbewahrungsstation.
- ▶ Geben Sie ca. 100-150 ml frisches Wasser in die Wanne (a) der Aufbewahrungsstation.
- ▶ Schalten Sie das Gerät für ca. 3 Minuten ein.

Die Reinigungswalzen werden automatisch gereinigt. Die Reinigungswalzen können auch in einem Geschirrspüler gereinigt werden.

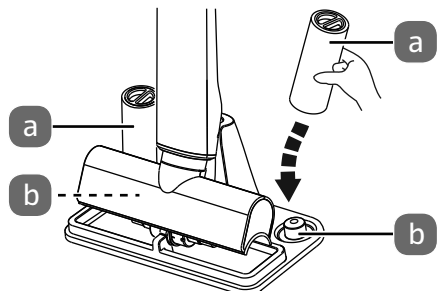


Nach der Reinigung

- ▶ Bauen Sie die Reinigungswalzen aus.
- ▶ Drehen Sie dazu die Reinigungswalze (a), bis sich die Reinigungswalze von der Antriebswelle löst.
- ▶ Bauen Sie die andere Reinigungswalze auf der anderen Antriebswelle auf die gleiche Art und Weise aus.

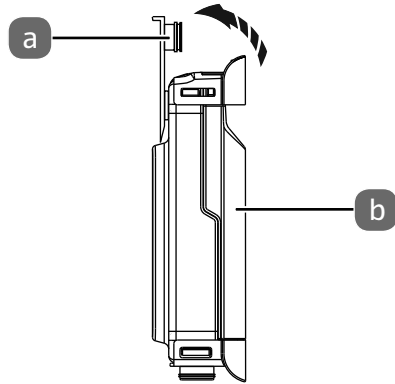


- ▶ Lassen Sie die Reinigungswalzen (a) trocknen. Stellen Sie dazu die Reinigungswalzen in die Haltevorrichtungen (b) der Aufbewahrungsstation.

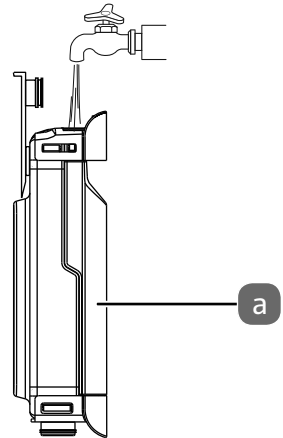


8.2. Schmutzwassertank entleeren/reinigen

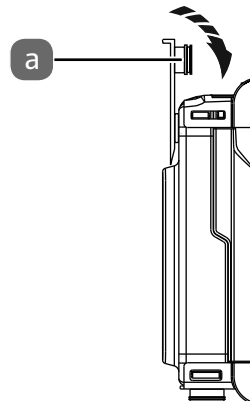
- ▶ Bauen Sie den Wassertank aus dem Gerät aus.
- ▶ Öffnen Sie die Wassertanköffnung des Schmutzwassertanks (b). Klappen Sie dazu den Wassertankverschluss (a) auf.
- ▶ Entleeren Sie den Schmutzwassertank.



- ▶ Spülen Sie den Schmutzwassertank (a) mit sauberem Wasser.



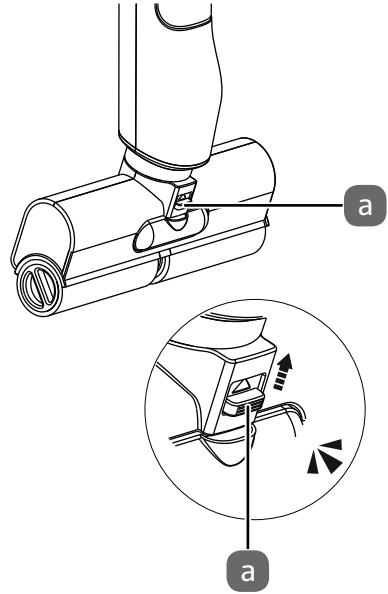
- ▶ Verschließen Sie die Wassertanköffnung des Schmutzwassertanks. Klappen Sie dazu den Wassertankverschluss (a) zurück und drücken Sie ihn auf die Wassertanköffnung.
- ▶ Bauen Sie den Wassertank in das Gerät ein.



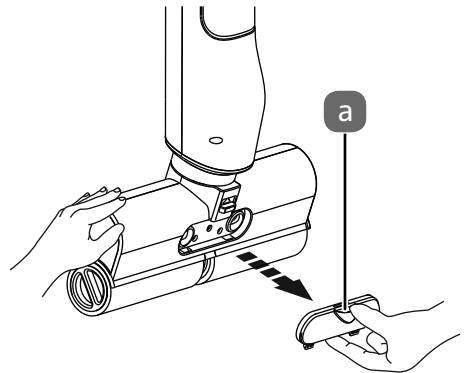
8.3. Schmutzfilter reinigen

Schmutzfilter ausbauen

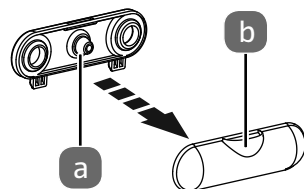
- ▶ Drücken Sie die Entriegelung (a) in Pfeilrichtung und halten Sie sie gedrückt.



- ▶ Nehmen Sie den Schmutzfilter (a) vom Gerät ab.

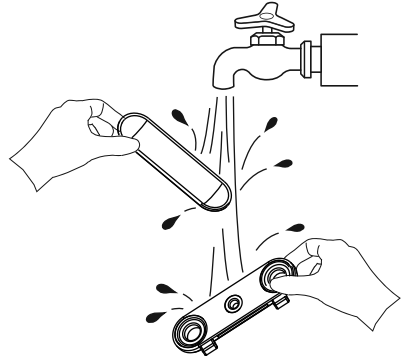


- ▶ Entfernen Sie die Schutzkappe (b) vom Schmutzfilter (a).



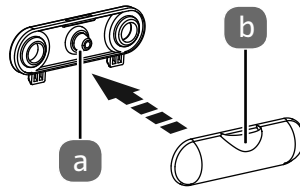
Schmutzfilter reinigen

- ▶ Reinigen Sie den Schmutzfilter und die Schutzkappe unter fließendem Wasser.

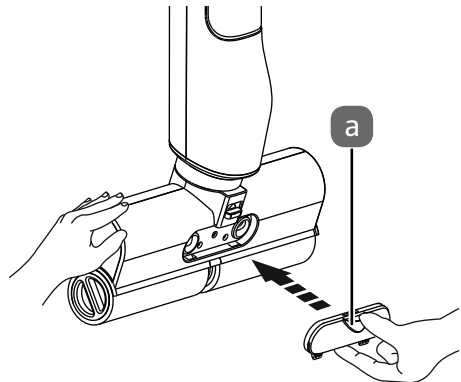


Schmutzfilter einbauen

- ▶ Bauen Sie die Schutzkappe (b) und den Schmutzfilter (a) zusammen. Drücken Sie dazu die Schutzkappe auf den Schmutzfilter.



- ▶ Setzen Sie den Schmutzfilter (a) wieder in das Gerät ein.
- ▶ Drücken Sie dazu den Schmutzfilter in die Aufnahme am Gerät, bis der Schmutzfilter mit einem Klickgeräusch einrastet.



8.4. Geräteoberflächen reinigen



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Die Antriebseinheit darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

- ▶ Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Ladestecker aus der Anschlussbuchse des Gerätes.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.



HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Einzelne Bauteile des Gerätes dürfen außer der Reinigungswalzen nicht in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.

- ▶ Reinigen Sie Geräteoberflächen und Bauteile des Gerätes manuell.
- ▶ Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberflächen keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Wischen Sie die Oberflächen mit einem angefeuchteten Tuch ab.

9. Batterie Funkmodul wechseln



HINWEIS!

Mögliche Schäden an elektronischen Bauteilen!

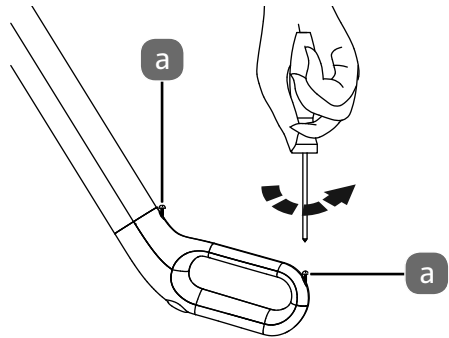
Das Gerät darf während des Austauschs der Batterie nicht an die Spannungsversorgung angeschlossen sein.

- ▶ Bevor Sie die Batterie austauschen, ziehen Sie immer den Ladestecker aus der Anschlussbuchse des Gerätes.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

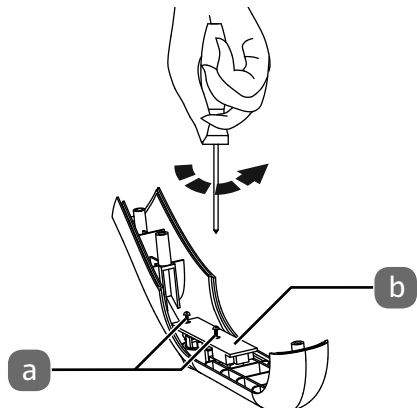
Der Ein/Aus-Schalter am Griff ist ein Funkmodul, das die Ein/Aus-Signale drahtlos an die Antriebseinheit sendet. Die Energieversorgung des Funkmoduls wird durch eine Batterie (Typ: CR2032) sichergestellt.

Die Batterie muss ausgetauscht werden, wenn das Gerät nach Drücken des Ein/Aus-Schalters nicht mehr reagiert.

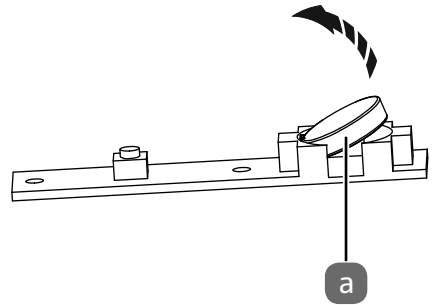
- ▶ Entfernen Sie am Griff die Schrauben (a) mit einem Schraubendreher (Typ: Kreuzschlitz).
- ▶ Nehmen Sie die innere Griffschale vom Griff ab.



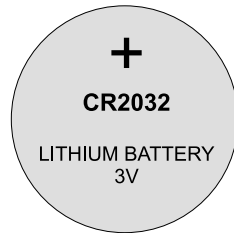
- ▶ Entfernen Sie die Schrauben (a), mit denen das Funkmodul an der Griffschale befestigt ist.
- ▶ Nehmen Sie das Funkmodul (b) vorsichtig von der Griffschale ab. Fassen Sie dazu das Funkmodul nur an den Kanten der Platine an.



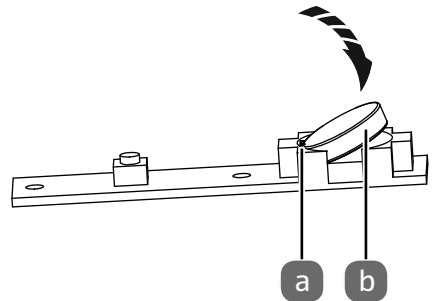
- ▶ Entfernen Sie die Batterie (a) aus dem Funkmodul.
- ▶ Fassen Sie dazu die Batterie seitlich an und ziehen Sie sie vorsichtig aus dem Batteriehalter.



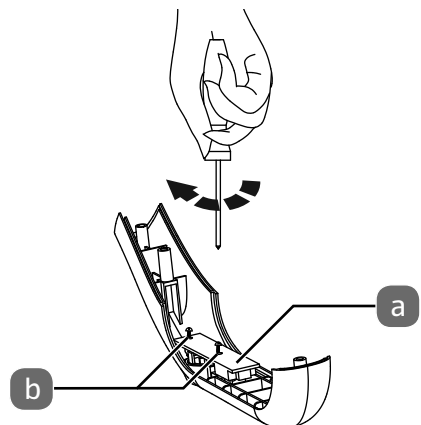
- ▶ Setzen Sie die neue Batterie so ein, dass das Pluspol-Zeichen (Beschriftung) im eingebauten Zustand sichtbar ist.



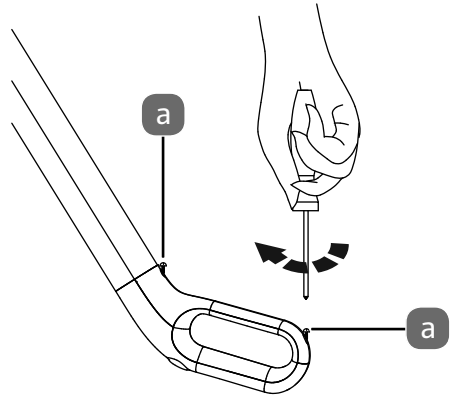
- ▶ Schieben Sie die Batterie (b) unter die Haltelasche (a) und drücken Sie sie in den Batteriehalter.



- ▶ Setzen Sie das Funkmodul (b) vorsichtig in die Griffschale ein. Fassen Sie dazu das Funkmodul nur an den Kanten der Platine an.
- ▶ Stecken Sie die Schrauben (b) in die Schraubenlöcher des Funkmoduls und schrauben Sie das Funkmodul an der Griffschale fest.



- ▶ Setzen Sie die innere Griffschale auf den Griff.
- ▶ Stecken Sie die Schrauben (a) in die Schraubenlöcher und schrauben Sie die Griffschale am Griff fest.

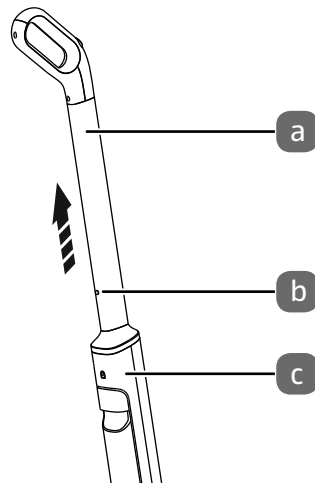


10. Gerät aufbewahren

- ▶ Bauen Sie den Wassertank aus und spülen Sie ihn mit klarem Wasser durch.
- ▶ Bauen Sie die Reinigungswalzen aus, reinigen Sie sie in der Geschirrspülmaschine und stellen Sie sie in die Haltevorrichtung der Aufbewahrungsstation.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät.
- ▶ Stellen Sie das Gerät in die Aufbewahrungsstation und lassen Sie es trocknen.
- ▶ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Für den Transport oder die Lagerung des Gerätes kann der Griff von der Antriebseinheit wieder demontiert werden.

- ▶ Drücken Sie den Entriegelungsstift (b) und ziehen Sie den Griff (a) von der Antriebseinheit (c) ab.



11. Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

| Problem | Mögliche Ursache | Fehlerbehebung |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Das Gerät funktioniert nicht. | Der Akku ist entladen. | Laden Sie den Akku auf. |
| | Die Batterie des Funkmoduls (Ein/Aus-Schalter) ist leer. | Tauschen Sie die Batterie aus. |
| | Der Schmutzwassertank ist voll. | Bauen Sie den Wassertank aus und entleeren und reinigen Sie ihn. |
| | Die Reinigungswalzen werden durch Haare blockiert. | Bauen Sie die Reinigungswalzen aus und reinigen Sie sie. |
| | Ursache unbekannt. | Wenden Sie sich an den Service. |
| Die Reinigungsleistung lässt nach. | Die Akkuleistung ist gering. | Laden Sie den Akku auf. |
| | Die Reinigungswalzen werden durch Haare blockiert. | Bauen Sie die Reinigungswalzen aus und reinigen Sie sie. |
| | Ursache unbekannt. | Wenden Sie sich an den Service. |
| Wasser tritt im Bereich des Wassertanks auf. | Der Wassertank ist nicht richtig eingebaut. | Bauen Sie den Wassertank aus und ein. |
| Das Gerät vibriert. | Die Reinigungswalzen sind nicht richtig eingebaut. | Bauen Sie die Reinigungswalzen aus und ein. |
| | Ursache unbekannt. | Wenden Sie sich an den Service. |

| Problem | Mögliche Ursache | Fehlerbehebung |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Der Akku wird nicht aufgeladen. | Der Stecker des Ladekabels steckt nicht richtig in der Anschlussbuchse des Gerätes. | Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in der Anschlussbuchse steckt. |
| | Der Stecker des Netzteils steckt nicht richtig in der Steckdose. | Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in der Steckdose steckt. |
| | Ursache unbekannt. | Wenden Sie sich an den Service. |
| Die Reinigungswalzen werden nicht mit Frischwasser benetzt und die Bodenfläche bleibt trocken. | Der Frischwassertank ist leer. | Bauen Sie den Wassertank aus und befüllen Sie den Frischwassertank. |
| | Der Wassertank ist nicht richtig eingebaut. | Bauen Sie den Wassertank aus und ein. |
| | Ursache unbekannt. | Wenden Sie sich an den Service. |

12. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.


Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.




Batterie

Nehmen Sie vorher die Batterie aus dem Funkmodul (siehe Batterieentnahme unter Kap. „9. Batterie Funkmodul wechseln“ auf Seite 28), und geben Sie diese getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien ab.

13. Technische Daten

| Netzadapter | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Hersteller | CHANZEHO Technology CO., Limited |
| Modellbezeichnung | CZH013126100EUWP |
| Importeur | MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274 |
| Eingangsspannung / Eingangswchselstromfrequenz / Strom | AC 100-240 V ~ 50/60 Hz / max. 0,4 A |
| Ausgangsspannung / Strom | DC 12,6 V \equiv 1000 mA \diamond \ominus \diamond |
| Ausgangsleistung | 12,6 W |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 83,42 % |
| Effizienz bei geringer Last (10%) | 79,59 % |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast | 0,077 W |
| Energieeffizienz-Level | VI |
| Schutzklasse | II |
|  (nur Netzadapter) | |

| Akku | |
|------------|--------------------------------------------------------|
| Hersteller | Shandong XINGYU New Energy Technology CO., Ltd., China |
| Modell | 18650 3ICR19/66 |
| Typ | Lithium-Ionen-Akkublock |

| Akku | |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zellen | 3 |
| Ladedauer (0-100 %) | ca. 2,5 Std. |
| Ausgangsspannung/Stromart | 11.1 V  |
| Leistung | 24,42 Wh |
| Akku Kapazität | 2200 mAh |
| Betriebstemperatur | 10 °C - 40 °C |

| Kabelloser Bodenreiniger | |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Modell | MD 19745 |
| Inverkehrbringer | MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland |
| Handelsregister-Nummer | HRB 13274 |
| Eingangsspannung Laden | 12,6 V, 1000 mA |
| Ausgangsleistung | max. 50 Watt |
| LED-Ladestandanzeige (3 LED) | 100 % / 65 % / 30 % |
| Betriebsdauer (bei 100 % Aufladung) | ca. 30 Minuten |
| Funkmodul Ein/Aus-Schalter | Frequenz 433,05 - 434,79 MHz max. -40,42 dBm |
| Lithiumbatterie Ein/Aus-Schalter | Typ: CR2032, 3 Volt |
| Frischwassertank Gesamtfassungsvermögen Max. Füllmenge für den Betrieb | ca. 400 ml ca. 300 ml |
| Schmutzwassertank | ca. 250 ml |
| Abmessungen (BxHxT) | 304 x 250 x 1220 mm |
| Gewicht | 2,5 kg |

14. Konformitätsinformation

CE Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.
- RED-Richtlinie 2014/53/EU

15. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter <http://community.medion.com>.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

| Öffnungszeiten | Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.) |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00 | ☎ 0201 22099-111 |
| | Haushalt & Heimelektronik |
| | ☎ 0201 22099-222 |
| | Mobiltelefon; Tablet & Smartphone |
| | ☎ 0201 22099-333 |
| Serviceadresse | |
| | MEDION AG 45092 Essen Deutschland |



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

16. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 25.09.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

MEDION AG
45092 Essen
Deutschland

Hotline: 0201 22099-222

Fax: 0201 22099-290

(Es entstehen keine zusätzlichen Kosten zu den
jeweiligen Gebühren des Telefonanbieters.)

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.medion.com/contact

www.medion.de

MSN 5006 6135